

ESCUELAS DEL CONDADO STANLY – REGISTRACIÓN/VERIFICACIÓN DE DOMICILIO

STANLY COUNTY SCHOOLS - REGISTRATION/RESIDENCY VERIFICATION

Students enrolling in the Stanly County School system are required to have an enrollment form and a residency form completed by the parent/legal guardian of the enrolling student.

Los estudiantes matriculando en el sistema escolar del Condado de Stanly están obligados de completar un formulario de inscripción, y una prueba de domicilio, completado por los padres/guardián legal del estudiante que está matriculando.

I. Parent/Legal guardian must provide a certified copy of the child's birth certificate, immunization record, and appropriate proof of domicile (residency). The family has 30 days to provide the immunization record.

El padre/guardián legal tiene que proveer una copia certificada del Acta de Nacimiento, registro de vacunas (inmunización), y prueba apropiado de domicilio (residencia). La familia tiene 30 días para proveer el registro de vacunas.

II. PROOF OF DOMICILE (RESIDENCE) – PRUEBA DE DOMICILIO (RESIDENCIA)

All documentation should be current and in the name of the parent/legal guardian. **Two (2)** of the following documents are required as proof of residency (document must contain physical address - attach copy to this form)

Toda la documentación debe ser actual y en el nombre del padre/guardián legal. Se requiere dos (2) de los siguientes documentos como prueba de domicilio (el documento debe contener la dirección actual – adjunte las copias a este formulario)

1. A signed lease agreement – *Un acuerdo firmado de la renta*
2. Rental receipt – *Un recibo de la renta*
3. A utility bill (gas, water, electricity) – *Una factura (recibo) de un servicio (gas, agua, electricidad)*
4. Copy of current year's income taxes – *Copia del Declaración de Impuestos actual*
5. Home ownership proof – *Prueba de propiedad de viviendas (ser dueño del hogar)*

*If a parent/legal guardian produces DSS documentation for proof of domicile, please verify the address with the Family Caseworker.

**Si un padre/guardián-legal produce documentación de DSS (Departamento de Servicios Sociales) como comprobante de domicilio, por favor verifique la dirección con la Trabajadora Social Escolar*

III. What is Statement of Domicile? – ¿QUE ES UNA DECLARACIÓN DE DOMICILIO?

Sometimes, a family must live with someone else because they are not able to live in their own domicile (residence). Situations may include separation, eviction, damage by fire, moving to Stanly County without a place of their own, etc. Typically, a Statement of Domicile is a short-term solution to a housing situation - usually 30 calendar days. The school must use its judgment in situations where the time must be extended. Also, the School must monitor the situation to ensure we are accommodating a valid housing situation. The Statement of Domicile is handled at the school level.

A veces, una familia tiene que vivir con otra persona porque no puede vivir en su propio domicilio (residencia). Las situaciones pueden incluir la separación, el desalojo, el daño por el fuego, el trasladarse al Condado de Stanly sin lugar propio, etc. Normalmente, una Declaración de Domicilio es una solución a corto plazo a una situación de vivienda - normalmente 30 días calendario. La escuela debe usar su criterio propio en situaciones donde se debe extender el tiempo. Además, la escuela debe monitorear la situación para asegurar que estamos acomodando una situación de vivienda válida. La Declaración de Domicilio se maneja a nivel escolar.

IV. Residence Certification – CERTIFICACIÓN DE DOMICILIO (RESIDENCIA)

I certify that (Students Name) _____ resides with me at the identified address.

Certifico que (escribe el nombre de su estudiante en la línea anterior) vive conmigo en la dirección identificada.

Parent/Court-Awarded Guardian Signature _____ Firma del Padre/Guardián Legal

Address _____ Dirección

V. The signature confirms validity of domicile. If it is discovered that the document(s) contains false information, the student will be withdrawn from the school immediately.

Su firma confirma la validez del domicilio. Si se descubre que el documento contiene información falsa, el estudiante será retirado de la escuela inmediatamente.